

ภาพปก: (บน) บ้านไร่และฟาร์ม (Stockbyte/Getty Images)
(ล่าง) เจ้าหน้าที่ SITC ทำการตรวจสอบสินค้าเกษตรที่คลังสินค้า (USDA, Arianna Covington)

USDA เป็นผู้สร้างความเท่าเทียมกัน เป็นผู้ว่าจ้างและผู้ให้โอกาส

เอกสารฉบับนี้แทนโปรแกรมช่วยเหลือฉบับที่ 1957 "การหยุดยั้งการลักลอบนำเข้าสินค้าเกษตรและส่งเสริมข้อกำหนดด้านการค้า" ซึ่งประกาศใช้ในเดือนมกราคม 2008

โปรแกรมช่วยเหลือฉบับที่ 2173T

ประกาศใช้ในเดือนมีนาคม 2016



หยุดการ ลักลอบ และ รวมส่งเสริม การค้าอย่าง ปลอดภัย

ภายใต้การตรวจสอบของ
กระทรวงเกษตรสหรัฐอเมริกา

บริการตรวจสอบสุขภาพสัตว์และพันธุ์พืช
การห้ามลักลอบและข้อกำหนดด้านการค้า

แจ้งการลักลอบขนสินค้าเกษตรได้ที่:

1-800-877-3835 หรือ SITC.Mail@aphis.usda.gov



การค้าและการเดินทางท่องเที่ยวทั่วโลกเติบโตขึ้นและขยายตัวอย่างกว้างขวางและรวดเร็วมาก โดยนำมาซึ่งความเสี่ยงกับทรัพยากรที่ทรงคุณค่าที่สุดอย่างหนึ่งของประเทศเรา นั่นคือ สินค้าเกษตร

ในขณะที่ความหลากหลายของอาหาร พืช และผลิตภัณฑ์แปรรูปจากต่างประเทศที่มีอยู่ในตลาดสหรัฐฯ สามารถช่วยยกระดับการใช้ชีวิตของเรา แต่สิ่งของเหล่านี้อาจเป็นพาหะนำศัตรูพืช และโรคติดต่อใหม่ๆ ที่ยังไม่มีในอเมริกาติดเข้ามาด้วย สินค้าจากต่างประเทศส่วนใหญ่ที่เข้ามาในสหรัฐอเมริกาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ได้ผ่านระบบการรับรอง การควบคุม และการตรวจสอบที่ออกแบบมาป้องกันศัตรูพืชและโรคติดต่อเพื่อไม่ให้เข้ามาในประเทศได้ อย่างไรก็ตาม ผลิตภัณฑ์หลายประเภทบางครั้งผ่านระบบคัดกรองและเข้าสู่ประเทศสหรัฐอเมริกาอย่างผิดกฎหมาย ในบางกรณี อาจมีสาเหตุมาจากความงมงายลักลอบนำเข้าผลิตภัณฑ์ต่างๆ อย่างผิดกฎหมาย

ศัตรูพืชและโรคติดต่อที่อยู่ในกระบวนการจัดส่งสินค้า สามารถทำลายล้างผลิตผลทางการเกษตรและภูมิทัศน์ของประเทศเราได้ แมลงวันผลไม้สายพันธ์แปลกๆ ปลูกจากต่างถิ่น วัชพืชที่แพร่พันธ์ได้อย่างรวดเร็ว และโรคติดต่อในสัตว์จากต่างประเทศเป็นเพียงตัวอย่างบางส่วนของ การรุกรานที่อาจเข้ามาในประเทศด้วยวิธีนี้ ทำให้เกิดค่าใช้จ่ายที่ไม่จำเป็นกับสหรัฐอเมริกา เราต้องสูญเสียเงินนับพันล้านเหรียญกับผลผลิตและตลาดส่งออก และสูญเสียเงินเพิ่มอีกนับล้านเหรียญกับค่าใช้จ่ายในการกำจัดศัตรูพืชและโรคติดต่อในสัตว์ต่างๆ



พืช ผัก และผลไม้ต่างๆ เหล่านี้ถูกยึดจากผู้โดยสารที่เดินทางเข้าประเทศ ณ ท่าอากาศยานนานาชาติ John F. Kennedy ในนิวยอร์ก ผลผลิตจากต่างประเทศอาจเป็นพาหะนำศัตรูพืชและโรคติดต่อในสัตว์จากต่างถิ่นเข้ามาในสหรัฐอเมริกา และอาจส่งผลให้เกิดความเสียหายกับพืชผัก และทำให้ต้นทุนการผลิตเพิ่มขึ้น และเกิดความเสียหายด้านสิ่งแวดล้อมได้ (USDA, Erich Glasgow)

ภาคการเกษตรของสหรัฐฯ สร้างตำแหน่งงาน 1 จาก 12 ตำแหน่ง ที่มี และสร้างผลผลิตเพื่อบริโภคในประเทศ โดยผลิตอาหารกว่า 80 เปอร์เซ็นต์ ที่ เรารับประทานกัน

รวมถึงผลกระทบที่มีกับราคาอาหารและสินค้าเกษตรอื่นๆ และบ่อยครั้งที่เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงกับระบบนิเวศของเรา

ส่วนใหญ่แล้วศัตรูพืชและโรคติดต่อในสัตว์อาจเดินทางได้ไกล ข้ามมหาสมุทร หรือข้ามเขตแดนประเทศได้ แต่เฉพาะเมื่อได้รับความช่วยเหลือจากคนเท่านั้น การส่งทางไปรษณีย์หรือการจัดส่งสินค้าเกษตร หรือนำของเหล่านี้ติดตัวไปกับคุณในการเดินทางอาจดูเหมือนไม่เป็นอันตราย แต่คุณอาจไม่ทราบว่าคุณอาจกลายเป็นพาหะนำศัตรูพืชและโรคติดต่อในสัตว์ไปยังสถานที่ใหม่ๆ ได้ เพื่อลดภัยคุกคามนี้ โปรแกรมป้องกันการลักลอบและข้อกำหนดด้านการค้า (SITC) เป็นส่วนหนึ่งในความพยายามติดตามความเคลื่อนไหวของสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์ต่างๆ โดยกระทรวงเกษตรสหรัฐฯ (USDA) อย่างต่อเนื่อง หนึ่งในพันธมิตที่สำคัญที่สุดของเราในการป้องกันนี้คือตัวคุณ

เราทำอะไร

SITC ดำเนินการตรวจสอบตามระดับความเสี่ยง วิเคราะห์ข้อมูลการนำเข้า และดำเนินการควบคุม ภาควัตถุศาสตร์และสาธารณสุขเพื่อหยุดการนำเข้า และจัดจำหน่ายสินค้าเกษตรที่ผิดกฎหมาย เมื่อเจ้าหน้าที่ SITC พบผลิตภัณฑ์ที่ไม่ควรอยู่ใน ประเทศ เราจะดำเนินการเพื่อป้องกันไม่ให้ศัตรู พืชหรือโรคติดต่อที่อาจเป็นอันตรายแพร่กระจาย ออกไป โดยทั่วไปขั้นตอนเหล่านี้อาจรวมถึงการ ยึดสินค้า หรือทำลายโดยกระบวนการกักกันที่ได้รับอนุญาต และการติดตามการจัดส่งทั้งขาเข้า และขาออกเพื่อดูเส้นทางของการจัดส่ง ด้วยการ แทรกแซงตั้งแต่ต้น ทำให้เราสามารถหยุดศัตรูพืช และโรคติดต่อก่อนที่จะเกิดการเคลื่อนย้ายไปได้ ทั่วโลก ในบางกรณีเราอาจใช้อำนาจทาง กฎหมายกับผู้ที่ได้รับผิดชอบต่อสินค้า โภคภัณฑ์ที่ละเมิดกฎหมาย โดย อาจมีการปรับ ดำเนินคดีทางอาญา หรือทั้งจำทั้งปรับ





ระหว่างการปฏิบัติการร่วมกับหน่วยงานอื่นๆ ของรัฐ เจ้าหน้าที่ SITC ตรวจสอบการจัดส่งกล้าไม้ที่ด้านหลังรถบรรทุกที่เขตแดนระหว่างรัฐแคลิฟอร์เนีย-โอเรกอน กล้าไม้เป็นพืชน้ำสำคัญที่นำพาศัตรูพืชและโรคติดต่อให้แพร่ไปได้ไกล (USDA, Owen Shiozaki)



เจ้าหน้าที่ SITC รายหนึ่งกำลังมองหาแมลงและร่องรอยโรคติดต่อบนใบส้มสดที่ยัดได้จากสัมภาระของผู้โดยสารที่สนามบินนานาชาติ (USDA, Margaret Shore)



ในขณะที่การสำรวจตลาดค้าปลีกเพื่อตรวจหาผลิตภัณฑ์ที่อาจเสียดุลถ่วงการนำเข้าของ USDA เจ้าหน้าที่ SITC ได้ตรวจสอบกล่องของไข่เค็มจากต่างประเทศ (USDA, Dan Moore)

ภายใต้การจับตา

เจ้าหน้าที่ SITC ทำงานทุกจุดทั่วประเทศเพื่อภารกิจนี้ เราตรวจสอบตลาดค้าส่ง จุดกระจายสินค้า ร้านค้าปลีก ร้านอาหาร และอินเทอร์เน็ต เพื่อมองหาสินค้าเกษตรต้องห้าม นอกจากนี้เรายังร่วมมือกับกระทรวงความมั่นคงและหน่วยงานอื่นๆ ของรัฐบาลสหรัฐฯ ในความพยายามเพื่อป้องกันการลักลอบการนำเข้าทั้งทางอากาศ ทางบก และทางท่าเรือชายฝั่งทะเลทุกจุดทั่วประเทศ โดยใช้การสำรวจ วิเคราะห์ และเครื่องมือข่าวสารที่หลากหลายเพื่อให้ภารกิจประสบความสำเร็จ

นอกจากนี้ เจ้าหน้าที่ของเรายังทำหน้าที่พบปะกับผู้นำเข้า ผู้จัดจำหน่าย พ่อค้า และประชาชนเพื่อจะอธิบายเกี่ยวกับข้อกำหนดในนำเข้าสินค้าเข้ามาในสหรัฐฯ ด้วยการเยี่ยมชมกิจกรรมชุมชนและสถานที่ต่างๆ ที่หลากหลาย เช่นงานแสดงสินค้าเกษตร โรงเรียน งานปฐมนิเทศก์นักเรียนต่างชาติ งานแสดงสินค้า และอื่นๆ เราได้พูดคุยกับผู้คนมากที่สุดเท่าที่ทำได้ เพื่อส่งเสริมการค้าสินค้าเกษตรอย่างปลอดภัยและถูกกฎหมายในประเทศของเรา



เพื่อตอบสนองต่อ
การแจ้งข่าวจาก
สาธารณชน เจ้าหน้าที่ SITC ได้
ดำเนินการยึด
หอยทากยักษ์จาก
แอฟริกากว่า 1,200
ตัว ซึ่งเป็นหนึ่ง
ของหอยทากที่
สร้างความเสียหาย
มากที่สุดในโลก
ที่นำเข้ามาอย่างผิด
กฎหมายเข้ามาใน
สหรัฐอเมริกา





ผู้ลักลอบพยายามที่จะส่งเมล็ดพันธุ์ส้มเหล่านี้ โดยอ้างว่าเป็น "เอกสาร" ไปยังประเทศสหรัฐอเมริกา จากลวกวัยผ่านบริการจัดส่งในเชิงพาณิชย์ เมล็ดพันธุ์นี้ถูกซ่อนอยู่ในโรงสมุดโทรศัพท์ (USDA, Louis Volpe)



ทำในส่วนของคุณ

ภาคประชาชนมีส่วนสำคัญต่อความสำเร็จของการทำงานของเรา คุณก็สามารถช่วยให้การสนับสนุน SITC ในการปกป้องการเกษตรและทรัพยากรธรรมชาติของสหรัฐจากศัตรูพืชและโรคติดต่อจากต่างประเทศ

ประการแรก ศึกษาเกี่ยวกับสิ่งที่ได้รับอนุญาตก่อนที่จะนำสินค้าเกษตรเข้ามาในสหรัฐอเมริกาจากประเทศอื่นหรือการขนย้ายข้ามรัฐ

ประการที่สอง เมื่อคุณทราบแล้ว ให้ทำตามขั้นตอนที่เหมาะสม และให้แน่ใจว่าได้ตรวจสอบกฎระเบียบต่างๆ ก่อนการจัดส่งแต่ละครั้ง สถานการณ์เกี่ยวกับศัตรูพืชและโรคติดต่ออาจเปลี่ยนแปลงได้อย่างรวดเร็ว บางสิ่งบางอย่างอาจได้รับอนุญาตให้นำเข้าได้ แต่ไม่ได้แปลว่าจะได้รับอนุญาตให้นำเข้าได้เสมอไปในอนาคต หากคุณมีคำถามใดๆ โปรดโทรหรือส่งอีเมลถึงเรา เจ้าหน้าที่ SITC พร้อมที่จะอธิบายถึงกฎระเบียบทางการเกษตรของรัฐบาลกลางและขั้นตอนการขอใบอนุญาต

ประการที่สาม ถ้าคุณคิดว่ามีสิ่งที่ถูกนำเข้ามาอย่างผิดกฎหมายแม้ว่าจะไม่ได้ตั้งใจให้แจ้งที่

1-800-877-3835 หรือ

SITC.Mail@aphis.usda.gov

เจ้าหน้าที่ SITC เข้าพบเจ้าของบ้านเพื่อให้คำแนะนำเกี่ยวกับการนำเขาสินค้าเกษตรจากต่างประเทศ การขอขออนุญาตออนไลน์และการสั่งซื้อสินค้าทางไปรษณีย์ที่เพิ่มขึ้นทำให้สามารถหาซื้อผลิตภัณฑ์ต่างๆ ได้โดยตรงอย่างสะดวกสบายจากที่บ้าน แต่น่าเสียดายที่สินค้าเหล่านี้บางส่วนที่ถูกส่งไปยังประเทศสหรัฐอเมริกาได้ละเมิดข้อกำหนดของ USDA (USDA, Louis Volpe)

ข้อกำหนดในการนำเข้าสินค้าของสหรัฐอเมริกา: สิ่งที่คุณต้องรู้

สิ่งต่อไปนี้อาจถูกจำกัด หรือห้ามมิให้นำเข้ามาในสหรัฐอเมริกา:

- พืชและเมล็ดพันธุ์สำหรับเพาะปลูก
- ผลไม้และผักสด
- พืชผักตากแห้งและผลิตภัณฑ์แปรรูปจากพืช (เช่น ข้าว สมุนไพร เปลือกส้ม ผลิตภัณฑ์ไม้ แกะสลัก)
- ดิน
- แมลงและหอยทากที่ยังมีชีวิตรวมถึงไข่ของแมลงและหอยทาก
- เนื้อสัตว์ ชีส และผลิตภัณฑ์จากสัตว์อื่นๆ
- สัตว์มีชีวิต (รวมถึงนก)
- ไข่รอการฟัก
- ปลาน้ำจืดบางชนิด (รวมถึงปลาคราฟและปลาทอง)
- หนังและโครงกระดูกสัตว์บางชนิด
- ผลพลอยได้จากสัตว์และเชื้อพันธุกรรม

ในบางกรณี รายการเหล่านี้อาจได้รับอนุญาตหากมีการเตรียมเอกสารที่เหมาะสม เช่น ใบรับรองสุขภาพที่ออกโดยรัฐบาลของประเทศที่สิ่งของนั้นจัดส่งมา ใบอนุญาตจากกระทรวงเกษตรสหรัฐอเมริกา หรือหลักฐานการรักษาที่ได้รับการรับรองถึงการกำจัดสัตว์ที่เป็นสาเหตุของปัญหาแล้ว สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อกำหนดการนำเข้าและใบอนุญาต USDA โปรดไปที่ www.aphis.usda.gov/aphis/permits



โปรแกรม SITC
ทำงานร่วมกับ บริษัท
E-commerce หลหลายราย
เพื่อจำแนกสินค้าเกษตร
ที่จำหน่ายบนเว็บไซต์ ที่
ไม่สามารถนำเข้ามาใน
สหรัฐอเมริกาได้ถูกต้อง
ตามกฎหมาย

เมื่อใดก็ตามที่เป็นไป
ได้ที่ บริษัทเหล่านี้จะลบ
ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวออก
จากเว็บไซต์ของตน เพื่อ
ป้องกันไม่ให้ผู้บริโภคใน
สหรัฐซื้อผลิตภัณฑ์ที่ไม่
อนุญาตให้นำเข้าเหล่านั้น





เจ้าหน้าที่ SITC และนักสืบของ USDA ค้นพบตัวอย่างของหอยทากยักษ์แอฟริกันในพุ่มไม้หลังบ้าน ศัตรูพืชที่แปลกประหลาดนี้กินพืชมากกว่า 500 ชนิดเป็นอาหาร ทำลายทั้งต้นไม้ที่ใช้ตกแต่งภูมิทัศน์และการผลิตทางการเกษตร นอกจากนี้ยังเป็นพาหะให้ปรสิตที่เป็นอันตรายต่อคนอีกด้วย (USDA, Ramon Montalvo)

การนำเข้าพืชและผลิตภัณฑ์จากพืช

สำหรับการจัดส่งเข้ามาของพืชและเมล็ดพันธุ์เพื่อใช้ในการเพาะปลูก จำเป็นต้องมีใบรับรองสุขอนามัยพืชจากประเทศที่ส่งออก เพื่อแสดงว่าสินค้าที่จัดส่งเข้ามานี้ปลอดศัตรูพืชและโรคติดต่อที่ไม่เป็นที่ต้องการในประเทศสหรัฐอเมริกา โดยทั่วไป ผู้ที่ต้องการนำเข้าพืชและเมล็ดสำหรับการเพาะปลูก รวมถึงผลิตภัณฑ์จากพืชอื่นๆ จะต้องได้รับใบรับรองสุขอนามัยพืชแยกเฉพาะทุกการจัดส่ง

ข้อห้ามนำเข้าต่างๆ ยังมีผลกับผลไม้ พืชผักและผลิตภัณฑ์อบแห้ง รวมถึงผลิตภัณฑ์แปรรูปจากพืชทั้งหมดที่อาจมีศัตรูพืชซ่อนเร้นอยู่จากประเทศต้นทาง เนื่องจากมีเชื้อโรคจำนวนมากที่อยู่ในดิน ดินจึงต้องมีใบอนุญาตเฉพาะเพื่อนำเข้าประเทศสหรัฐอเมริกา เช่นเดียวกับแมลงและหอยทากมีชีวิต ในทุกช่วงชีวิต รวมถึงไข่ของแมลงและหอยทาก

การนำเข้าสัตว์และผลิตภัณฑ์จากสัตว์

สัตว์มีชีวิตและผลพลอยได้จากสัตว์อาจนำมาซึ่งเชื้อโรคที่อาจทำอันตรายต่อสัตว์ปีกหรือปศุสัตว์ของสหรัฐอเมริกาได้: ยกตัวอย่างเช่นโรคไข้หวัดนก โรคนิวคาสเซิล โรคเท้าและปาก หรือไข้หวัดหมู เนื่องด้วยเหตุนี้ ทำให้การนำเข้าเนื้อ ชีส สารสกัด หนัง ขน นก และผลิตภัณฑ์จากสัตว์อื่นๆ จากต่างประเทศ จะต้องมียใบอนุญาตและการรับรอง USDA ที่เหมาะสมเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดในการนำเข้าสหรัฐอเมริกา

ศุลกากรสหรัฐและหน่วยป้องกันชายแดน (CBP) ผู้เชี่ยวชาญด้านการเกษตร โดยความช่วยเหลือจาก SITC, ตรวจสอบพืชสดขาเข้าประเทศสหรัฐอเมริกาที่ฝ่ายไปรษณีย์ระหว่างประเทศ (USDA, Erich Glasgow)



ติดต่อเรา

คุณสามารถเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับ SITC ที่
www.aphis.usda.gov/sitc.

หากคุณมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับโปรแกรม SITC หรือพบสิ่ง
ต้องสงสัยที่ถูกนำเข้ามาโดยไม่ผ่านกระบวนการนำเข้าอย่าง
ถูกต้อง โปรดโทรถึง SITC สายด่วนโทรฟรีที่

1-800-877-3835 หรืออีเมล

SITC.Mail@aphis.usda.gov

เพื่อติดต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นโดยตรง โปรดโทรไปยัง
สำนักงานผู้อำนวยการด้านสุขอนามัยของพืช USDA ประจำ
รัฐใกล้บ้านท่านและขอพูดคุยกับเจ้าหน้าที่ SITC ไปที่

www.aphis.usda.gov/planthealth/sphd เพื่อดู

รายชื่อของสำนักงานและข้อมูลการติดต่อ

หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับการนำเข้าสินค้าเกษตรหรือการ
ขอใบอนุญาต คุณสามารถติดต่อสำนักงานแห่งชาติได้ตาม
ข้อมูลด้านล่าง

พืชและผลิตภัณฑ์จากพืช

ฝ่ายใบอนุญาต, หน่วยคุ้มครองพันธุ์พืชและกักกันสัตว์

USDA และบริการตรวจสอบสุขภาพพืช

4700 River Road, Unit 133

Riverdale, MD 20737

โทร: (877) 770-5990

โทรสาร: (301) 734-5786

อีเมล: **plantproducts.permits@aphis.usda.gov**

สัตว์และผลิตภัณฑ์จากสัตว์

National Import Export Services, Veterinary Services

USDA Animal and Plant Health Inspection Service

4700 River Road, Unit 40

Riverdale, MD 20737

โทร: (301) 851-3300

โทรสาร: (301) 734-4704/8226

อีเมล: **VS.Live.Animal.Import.Export@aphis.usda.gov**
(สัตว์มีชีวิต)

AskNIES.Products@aphis.usda.gov

(ผลิตภัณฑ์สัตว์)

ศูนย์บริการสารบบ VS : **[www.aphis.usda.gov/
animal_health/downloads/nies_contacts/sc.pdf](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/downloads/nies_contacts/sc.pdf)**